

華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡 電話：二二三三

中華民國五十七年十月十日創刊 第二八四一號 校刊 非賣品

Table with 2 columns: 職名 (Editorial roles) and 姓名 (Names). Includes roles like 社長, 副社長, 編輯, etc.

歡迎本日元老政治家蒞臨 今蒞華岡接受名譽博士 張創辦主自親持典禮

(本報訊)日本元老政治家灘尾弘吉博士，定於今(廿五)日上午蒞臨華岡，並於上午十時卅分假華風堂接受中華學術院所頒贈之名譽哲學博士學位，頒贈典禮由該院院長、本校創辦人張其均博士親自主持。



崇隆之一人。其間歷任衆議院議長、自民黨最高顧問、裁判官、彈劾裁判所

中日各界貴賓 應邀蒞臨觀禮

灘尾弘吉博士(見圖)，爲日本廣島縣佐伯郡人，一八九九年(明治三十二年)十二月廿一日生，早歲卒業東京帝國大學，高等文官考試合格後曾任大分縣知事、職務省常務次官，戰後於一九五二年當選衆議員，從此連選連任至今，已當選卅五次，爲衆議員中當選次數最多、任期最長、德望

裁判長、厚生大臣、全國社會福祉協議會會長、日本職業指導協會會長、日本身障者團體聯合會會長等職，尤以兩任衆議院議長、四任文部大臣，爲日本政治史上罕見之例(詳見四版名譽哲士頌詞)。

立法院民法修正會 潘校長提八點意見

(本報訊)中國民法自清末變法時開始纂修民法。宣統三年九月完成初稿，即大清民律草案。民國成立後，國民政府自十八年起至二十年，陸續公佈施行現行民法，迄今已逾半世紀以上，政府順應輿情、社會潮流，開始研議民法第一次之修正。

化學產品分析成果今展出

(本報訊)化學學社及篤生學社，爲配合與消費者雜誌社一年來所做的各項產品分析之建設，定於廿五日起，假大義二樓普及實驗室，舉辦「掌握自然」的華岡化學展。此次展出的內容均以日常生活有關的化學爲主，計有：(一)產品分析與評論：牙刷、衛生紙、乾電池及花生醬。

藝術學院聯展 今起舉行六天

(本報訊)爲促進本校藝術學院各系組同學觀摩研習機會，推動藝術風氣，本校藝術學院定即(二十五)日起至三十日止舉辦藝術學院聯展，展開一連串活動，包括靜態展、系列演講及舞台演出等，歡迎全校師生屆時踴躍前往評賞。靜態展係於每日上午八時三十分起至下午五時假各系館展出(美術系展延至五月一日)。

潘教授提出八點意見，有關發揚固有傳統者：即表兄妹不必禁婚，子女孝敬父母宜訂專條；血親之配偶之血統可列入姻親，家制宜予以維持；關於適應社會發展需要者：即「事實婚」宜依戶籍登記而成立、父母性關係以外子女(如人工受孕、試管嬰兒)經父同意者應視同婚生子女、判決離婚原因宜增列概括規定，以解脫合神離之困苦。夫妻財產制宜加改造，以杜公私混雜。

攝影作品展 即日起舉行

(本報訊)攝影社定於四月廿五日至廿七日，假活動中心交誼廳舉辦攝影展。此次展出內容包括：(一)化學常識：化學遊戲、彩色煙火的製造。其間，並有專題演講、影片介紹及化學之夜。屆時歡迎全校師生踴躍前往觀賞。

贈灘弘名哲博學典禮 授尾吉譽學士位禮序

典禮開始。二創辦入致詞。三講本校日本研究所宋越倫先生介紹灘尾弘吉先生經歷。四贈授名譽哲學博士學位證書。五名譽哲學博士灘尾弘吉先生致詞。六貴賓致詞(請立法院倪院長致詞)。七教授代表致詞(請宋越倫先生致詞)。八唱校歌。九奏樂。十一禮成。

接受名譽哲學博士學位致詞

一九八三年四月二十五日在中國文化大學

日本·灘尾弘吉

張其昀先生、校長先生、各位貴賓、各位教授先生以及各位同學：

今天本人得有機會蒙二十數年來具有深交，且為本人平素對其高潔的人格非常欽敬的中國文化大學創辦人 張其昀先生的邀請，來此接受本大學名譽博士的榮譽，實為余此生無上的光榮，謹在此表示深厚的謝意。

首先應該祝賀的是中國文化大學今天的隆盛與發展。這一所學園，二十一年前是在 張其昀先生高邁的興學理念之下所創立的。張先生的辦學主眼是在發揚東方文明的精華，繼承中國固有的民族文化，同時在這一基礎之上，調和新的文化，以培養為國家民族之發展作貢獻的有為人才。而今天，此一建學的理想，已經完美地開花結果。因了此種代表中國文化的學風，追求真實，不斷求進步的質樸堅毅的校訓，二十餘年來輩出的人材，已經在 貴國的內外各據要津，發揮巨大的感召力量，對於國家的發展，其有偉大的貢獻，自不待言。聽說現在有兩萬多名優秀人材，雲集在本校，已到達各大學屈指的規模，實令人不勝慶賀之忱。

各位同學，本人想利用這一次難得的機會，表示個人的信念。

本人第一次訪問中華民國，是在二十七年前的 一九五九年十一月。在這一訪問中，得以晉見 蔣介石總統閣下，當時的感激，實永遠不能忘懷。

雖然本人的訪問 貴國，是在第二次世界大戰後已經過了十四年，但是幾乎所有的日本國民都是同樣的，在我的心中一直燃燒著對 蔣總統閣下和中華民國國民的畏敬與感謝之情。

引起本世紀最大慘禍的第二次大戰，由於德國和日本的無條件投降，終於在一九四五年宣告結束。戰敗的日本面臨了有史以來瀕臨亡國的危機，此其最大原因，由於日本當時已成了世界的孤兒，而此孤立的所以形成，是因為日本喪失與中華民國的友情，形起敵對關係，結果遂使日本在國際間陷入完全的孤立。

式紀錄，軍民總計死傷達一、一七三萬人，公私財產的直接損失，僅就可稽考的部份而言，如以一九三七年的美金換算，即達三一一三億三千萬美元的天文學的數字。

受到日本如此史無前例禍害的中華民國，卻解救了瀕臨存亡關頭的日本，日本之所以有今天，可以說是完全由於 貴國的所賜，此一歷史事實是各位所熟知的，本來不必本人的贅述，但本人認為站在日本國民的立場，無論如何不能不在各位面前鄭重提及這一事實。

今天，我們日本國民，以西方先進國的一份子，在民主主義體制之下享受自由和平與富裕的生活。此一根本的基礎是在日本戰敗後的情勢：第一是獲得保持日本國民精神上結合的天皇制；第二阻止了蘇俄頑強主張的分割統制日本的要求，使日本免於陷入分裂國家的悲劇；第三中華民國放棄了戰爭賠償。如果中國提出數百億美元的賠償，日本人必受半世紀以上塗炭之苦，殆可斷言；第四除蘇俄佔領區以外，日本派遣海外之軍民得以實現早日遣回，此一人力資源成為日本重建國土的原動力；第五失去軍事力的日本之安全，獲得美國之保障。

在世界戰爭史上從無前例的上述一連串寬大政策之下，才有今天的日本的存在與發展；而在上述五項之中，四項措施就是先總統 蔣公「以德報怨」的英明決斷，和忠實實行的中華民國國民所賜予的。這一儼然的歷史事實，其偉大的恩澤，我們日本國民子孫孫都應永銘五衷，不能須臾忘懷。尤其使本人銘感的是，先總統 蔣公的如此寬大對日政策，決非基於勝者對敗者的一時性的寬容或憐愍，而是由於中華民國建國的理想。此一理想是根據中國固有的儒學思想，發自深遠的哲理。

中華民國是由中國國民所最敬仰的建國之父的 孫文先生，於領導國民革命，打倒滿清王朝之後，於一九一二年一月正式建立的。國民革命的母體「中國革命同盟會」，是日俄戰爭後的一九〇五年，在東京以 孫文先生為領袖的同志所組成的。

文化之上，擷取西歐型民主主義，提倡民族、民權、民生的三民主義；對外希望以中日兩民族為支柱，以東方的王道來排除西方的霸道，以實現亞洲民族的大同團結與和平，而揭櫫「大亞細亞主義」，孫文先生尤其對日本寄與最大的信賴與期待。

在一九一七年 孫先生所著的「中國存亡問題」一書中，曾強調「中國今日欲求友邦，不可求之於美日以外」，「日本與中國之關係，實為存亡安危兩相關連者，無日本即無中國，無中國亦無日本」，也就是說中日兩國實有其共生共死，密不可分之關係。

在青年時代即與 孫文先生共甘同苦，以左右手立場挺身建設近代中國的 蔣介石先生，是真正的 孫文思想的繼承人，以實踐三民主義，完成了統一中國之大事業，而 蔣介石先生所期待於日本的熱忱亦不在 孫文先生之下。

蔣公以極為強固的信念，認為中日兩國關係應優先於其他任何國家間的關係，為了兩國的友好合作，真是煞費苦心。在一九三四年兩國間極為緊張的情勢中， 蔣公會發表「敵乎？友乎？」一篇有名的論文，諭示雙方「日本終究不能作為我們的敵人，我們中國亦究須有與日本携手之必要」。

先總統 蔣公對中日合作的信念與希望，在他的全生涯中，無論遭遇任何局面，都是始終一貫，絕不動搖。因此，對於戰敗日本的措施，認為「戰爭是日本軍閥發動的，不是日本國民之罪。何況，當此赤色帝國主義正虎視眈眈之際，而使日本陷入貧弱與混亂，也決非亞洲安定與和平之道」，於是諄諄說服聯合國其他領袖，親自率先垂範王道的襟度，為日本復興，實施了史無前例的寬大政策。我們追思 蔣公，體仰當前 蔣公對於已消失軍國主義風潮而覺醒往日之非的日本國民，以為今後必能從事真正的中日合作關係，而加以期待。

然而在充滿波瀾曲折的中日關係七十年的歷史中，真正兩國安定的友好關係，僅有一九五二年四月簽訂中日和約後的二十年短短的期間。因為一九七二年九月，日本政府承認中共，與中華民國的邦交再度斷絕。此事先後經過，說來話長，今日沒有時間可以詳述，但回想此事，使我萬分痛心。

不過如果允許我報告斷交後大概的情況，則可以從下列兩點加以說明：

第一點是國際潮流的變化。一九七二年七月，美國前總統尼克森突然訪問中國大陸，從事美與中共會談；同年十月中共進入聯合國，以及中華民國的退出聯合國。

圍堵中共政策」，業已開始崩潰，此事實為對中共外交之一大轉捩點。

第二點是此一情勢對日本發生了無比重大的衝擊。日本全國上下猶如受到雷電的轟擊，而因此一舉發對中共政權「一邊倒」的現象。政界、輿論界、財界的大半頓時顯得大為狼狽，猶恐「趕不上巴士」，以為與中共的邦交正常化是應該最優先的緊急課題，於是開始選擇能夠實現與中共建交的新領袖。當時的狀況，只能以「反常」一語加以說明。

但在上述的政治與奮鬥狀態之中，大多數日本國民卻多少尚能冷靜地判斷事態，在民意調查中，經常有百分之七十以上認為雖然可以承認中共，但不可以與中華民國斷交。

當然在我們執政的自民黨內，認為不可與中華民國斷交的空氣非常濃厚，鑑於事態之重大，自民黨特成立了「中日國交正常化協議會」，協調黨內的意見。而在協議會中始終意見兩分，激烈地展開了正反兩派的意見。

當此之際，貴國當時的行政院院長蔣經國閣下以及各界多數的代表，曾經給予日本以寶貴深切的意見和出自肺腑的警告；在同時，中共方面也不斷的對日各方加以誘惑和爭取

在此種客觀情勢中，最後我們作成黨的決議，對政府提出了「鑑於我國與中華民國的密切關係，應充分考慮繼續維持從來的關係，而進行與中共之建交交涉」的條件。也就是以繼續維持與中華民國的外交關係為基本方針，允許日本政府與中共政權進行建交交涉。換言之，這是黨部拘束政府外交權的界限。

結果是在雙方政府間交涉時，自民黨的決議未被內閣遵守，終於陷入和 貴國斷交的事態。本來在外交處理上，必須有十分慎重的態度與研討，從此一觀點而言，日本與中共的建交是「拙速的」、「衝動的」，缺乏充分的慎重的安排與考慮，此事經過，實使人不得不深以為憾。

於是中日之間，政府間的公式關係終告斷絕，但兩國之間的經濟、貿易關係以及人事、文化交流等各方面的濃密關係則仍然存在。

如果站在更真實的觀點來說，真正繼承中國自古以來的民族文化與傳統，以仁愛的儒學思想為立國根基的傳統的，應當是中華民國，而非中共。

日本自古以來，經過兩千年的交流，吸收了偉大的中國文化，始能建成立成今天的日本文化。這說明了中日兩民族具有文化共有的精神紐帶關係。

目下日本採取民主主義體制，與社會主義和共產主義，畫有明確的界限。

中華民國也以實踐三民主義為立國的圭臬，以自由中國的

姿態，成為西方陣營的重要的一翼，而作傑出的貢獻。因此與企圖赤化世界，以世界革命來遂其野心的不同體制的國家相對比，中日兩國的理想始終是一致的。

中日兩國既有上述密切的關係，縱使在政治以及外交上可以斷絕關係於一時，但二千年來長期交流的歷史，共有的精神文化，以及安危相共的基本關係，卻絕對不能也不致因此中斷。

回顧過去的中日關係，不幸的是兩國干戈相交，反覆斷交的歷史反較真正安定友好的歷史為長，此其根本理由恐在中日雙方都缺乏真正的理解。日本人不了解真正的中國與中國人，中國人也不了解真正的日本與日本人。本人深切感到這種互相認識之不足，實為雙方友好的最大障礙。

我們自民黨中「同愛之士」，於中日斷交翌年的一九七三年三月，組織了「日華關係議員懇談會」的理由，就是基於上述的反省，希望能以廣大國民的視野，為兩國的真正理解與親善有所貢獻。

十年前，以國會議員兩院議員一五二人開始的「日華關係懇談會」，現在已有超過自民黨籍國會議員過半數的二二二人參加。

各位同學，世界目下正在極大的變動期中，所謂變動，一日發生，就被視為當然，時日一久，也往往極自然的加以適應。但變動往往內涵著出人意表的因素，很難預先加以揣摩。在此變動的過程中，亦有明顯而易為人所注意的變化，其中之一，我認為就是文明的變化，目下正在靜靜的進行之中。

我們檢討近代史，常以西洋文明相對比。近代的西洋文明，是由于十九世紀的產業革命而發展出來的，此一文明，因此也被稱為重視物質的物質文明。東方文明是重視釋迦、孔子、老子等佛教、儒教、道教等思想，也就是重視人類心性的精神文化。即令基督教也是近源於西亞細亞。

到底是應以「心」為優先，或以「物」為優先，即令以辯證法的見解來分析，兩者也是各有必要，不能獨缺其一。

以物質文化為主體的西歐國家，目下正澎湃地發生重估東方文明的研究熱潮，此即表示西歐國家也逐漸覺悟精神文明之不可缺少的證據，因為在資本主義體制下的西方國家，雖然完成了高度的經濟成長，實現了豐裕的人民生活，但卻同時發生了通貨膨脹、不景氣、失業等等的慢性疾患，再加上倫理道德的頹廢，引起了社會荒廢混亂的現象。此其原因，主要的是由於「計量經濟」理論的橫行，企圖以數字掌握人類的幸福，而輕視最重要的人之「心」的因素所形成。

相反的，在社會主義、共產主義的國家，人民正為貧窮和人權的被蹂躪而深受痛苦，這也是因為馬克斯的經濟理論，

把人當作勞動力的機械，忽視人的「心」的因素所造成。隨著教育水準之提高，科學技術之無量發展，無可避免的是對於人的因素的忽視，此種輕視人的心性的文明，無可避免地正在加速進行。因此西歐對具有心的精神文明的東方文化的關心，決非偶然的現象。

從二十世紀末至未來二十一世紀，上蒼所賦予人類的使命

以及其對應時代變化的睿智，可能就是將重視精神的東方文化，與重視物質的西方文化，加以融合調和，混為一體，而產生新的文明與思想，以挽救人類未來的命運。

本人於此，衷心欽服的是 孫中山先生的思想，亦即是融合孔子的仁愛精神與濟弱扶傾精神的三民主義的思想體系。

孫中山先生早已洞察到今日世界文明的危機所在，早就注意到東西兩文明的融會貫通，加以調和，而 蔣介石先生又繼承補強了先人的偉業。

孫文、蔣介石兩位先生都是近世界傑出的思想家與政治家，也是具有慧眼的大英雄。這兩位巨人的思想與遺業，今天又由英邁剛毅的領袖，蔣經國總統來繼承與實踐；貴國的成功與輝煌的發展，使隔著海峽的中國大陸發生不小的動搖，并使世界刮目相看，實值本人深為慶賀。

最後本人當須就個人的事，加以一提，說起來不免感到慚愧，直到今天，本人對於中日關係雖已盡了個人的微力，但這只不過是就一個日本人的立場，為了日本的國家利益，做了當然應做的事情而已，豈足一般掛齒，份外之譽，更不敢當。

本人確信，以歷史的教訓為殷鑑，建立相互信賴關係，才是維持兩國關係的重點。同時保持可以開放胸襟，隨時對話的狀態，對於中日關係尤為重要。

蔣經國總統閣下的大著「我的父親」和張群先生血淚之書「我與日本七十年」，何應欽先生的「中日關係之再調整與世界和平」等名著，以及 貴國諸先生的論文集，本人拜讀甚多，迴誦再三，無不引起我無法形容的感慨。

如各位所知，本人已屆老齡，連任長達三十年的國會議員生活，將在本屆任期告終時，讓賢後進。但是對中日兩國的理解與親善的努力卻並不就此終止，相反地，毋寧說是將從今日開始，百尺竿頭，作更重大的努力，只要本人多少可以貢獻，決心在有生之年，繼續不懈。

論語里仁第四有「夫子之道，忠恕而已矣」，這是本人平生的座右銘，也是現在的本人心境。

以上率直披瀝了平時所感觸的一端，作為今天的答謝之詞。敬祝 蔣經國總統閣下政躬康泰，中華民國國運昌隆，中國文化大學的振興學術，前途無量！謝謝各位。

灘尾弘吉先生 頌詞

日本元老政治家灘尾弘吉先生廣島縣佐伯郡人... 一九一九年明治三十二年十二月廿一日生...

先生碩德清望朝野欽仰對我國儒家哲學體認最... 深立身從政一以孔孟之教為準則律已之嚴待人...

成靡不以先生為其主體至對中日關係素所重視斷... 交翌年即集合參眾兩院同志成立日華關係議員懇...

本校對先生之學識人格及其維繫中日關係發... 揚東方文化增進人類福祉之偉大貢獻至為欽佩爰...

中華民國二十七年四月十五日

農學院第三次會議 討論人才聘請及經費

(本報訊)本校農學院七十一學年度第三次院務會議... 院務會議，已於四月十五日(星期五)下午一時...

主席報告

此次院務會議，主要討論四個議題：(一)大學農學院必修科目之修訂... 聘本人為農學院各系必修科目修訂委員...

- (一)大學農學院必修科目之修訂：教育部聘本人為農學院各系必修科目修訂委員... (二)大學農學院人才之聘請：教育部科技顧問室...

討論事項

(一)大學農學院必修科目之修訂：決議：畜牧系、土地資源系、森林系...

、園藝系、造園及景觀系等五系必修科目保持不變... 決議：各系依實際需要填師資調查表...

(二)大學農學院人才之聘請：決議：各系依實際需要填師資調查表... 以便寄送教育部。

(三)華岡農科學報之推銷：決議：華岡農科學報一本定價五百元... 農學院收取二百五十元...

(四)一百萬元經費之分配：目前提出計劃之學系，計有：1. 畜牧學系...

2. 家政組：「華岡麵包廠廠房及生產麵包之設備更新」...

3. 土質學系：「政府提供購地貸款對農家經濟影響之研究」...

4. 園藝學系：(1)「華岡園產品加工經濟生產計劃與將來之展望」...

(2)「花卉推廣發展計劃」... (3)「藥用植物之栽培與繁殖」...

5. 蠶絲學系：「製種試驗計劃」... 6. 碧園農場：「充實學生實習設備」...

潘校長應邀參加 美國在台協會筵會

李潔明讚揚文大成就 (台北訊)美國在台協會為慶祝華語學校(AIT Chinese Language & A School)...

學校(AIT Chinese Language & A School)成立二十八週年校慶... 於四月十三日(星期三)下午六時舉行慶祝會...

本校運動會預賽 今在大操場舉行 (本報訊)運動會預賽賽程如下：男乙組拔河...

、拔河為廿五日中午十二時卅分、廿六日中午十二時卅分... 籃球：十二時、體育：建築、大義前...

、A冠軍：下午五時、B冠軍：下午五時、C冠軍：下午五時... 大操場。明(廿六)日，下午五時，D冠軍，大操場...

家政週活動 (本報訊)家政學社今起至二十七日，每天中午十二時卅分，假博物館舉行美容上妝示範表演...

、分組情況另公佈於體育系佈告欄。決議定卅日舉行。

(Mr. & Mrs. James R. Lilley)再三讚揚中國文化大學的成就...

、對文大外語學院與該校多年來之教學合作認為極具成效...

、參加該項慶祝酒會者有美國在台協會各單位主管、高級官員...